



DIE GÄRTEN VON SCHLOSS TRAUTTMANSDORFF
I GIARDINI DI CASTEL TRAUTTMANSDORFF
THE GARDENS OF TRAUTTMANSDORFF CASTLE



Die Gärten von Schloss Trauttmansdorff

Einblicke in exotisch-mediterrane Landschaften, Ausblicke auf die umliegenden Bergketten und das sonnenverwöhnte Meran: Im Juni 2001 nach sieben Jahren Bauzeit eröffnet, erstrahlen die Gärten jetzt in ihrer ganzen Pracht. Eine einzigartige Verbindung von Natur, Kultur und Kunst gehen 80 Gartenwelten, Künstlerpavillons und zahlreiche Erlebnisstationen wie z.B. Aussichtsplattformen, die Voliere, die Grotte mit Multimediashow, die Abenteuerbrücke und die „Botanische Unterwelt“ ein. 2005 wurde die 12 ha große Anlage zum schönsten Garten Italiens gekürt und 2006 zu Europas Garten Nr. 6 gewählt. Für ihren Innovationsgeist, ihre Vorreiterrolle im Tourismus sowie ihre Qualität, Schönheit und Vielfalt folgte 2013 die Krönung zum „Internationalen Garten des Jahres“ auf der *Garden Tourism Conference* in Kanada. In Trauttmansdorff wird „Botanik zum Erlebnis“; das begehbare Lexikon bietet Naturerleben, Erholung und ein Sinneserlebnis für Jung und Alt.

Inmitten der Gärten thront Schloss Trauttmansdorff, das Kaiserin Elisabeth, Sissi, in den Jahren 1870 und 1889 für mehrere Monate als Rückzugs- und Erholungsort diente. Heute beherbergt es das Touriseum, Südtirols Landesmuseum für Tourismus, das auf höchst unterhaltsame Weise 200 Jahre alpine Tourismusgeschichte erzählt.

Zudem präsentieren einige Schlossräume Spannendes und Wissenswertes rund um die illustren Bewohner und Gäste von Schloss Trauttmansdorff.

Pressekontakt:

Alessandra Patuzzi

alessandra.patuzzi@provinz.bz.it

Tel. +39 0473 255 607 | Fax +39 0473 255 601

Die Gärten von Schloss Trauttmansdorff

St.-Valentin-Str. 51a

I-39012 Meran



DIE GÄRTEN VON SCHLOSS TRAUTTMANSDORFF
I GIARDINI DI CASTEL TRAUTTMANSDORFF
THE GARDENS OF TRAUTTMANSDORFF CASTLE



I Giardini di Castel Trauttmansdorff

Scorci su paesaggi esotici e mediterranei, vedute sugli scenari montani circostanti e una Merano baciata dal sole: i Giardini di Castel Trauttmansdorff riuniscono in un anfiteatro naturale oltre 80 ambienti botanici, svariati giardini a tema, numerosi padiglioni artistici e stazioni sensoriali.

La meta escursionistica più amata dell'Alto Adige affascina per l'insolito intreccio fra natura, cultura ed arte. Il riuscito accostamento di elementi di architettura storica e contemporanea, il susseguirsi di appuntamenti e gli spettacoli della fioritura nell'avvicinarsi delle stagioni fanno di una visita a "Trauttmansdorff" un'esperienza coinvolgente, per tutti i sensi e tutte le età.

Dopo il riconoscimento quale "Parco più Bello d'Italia" nel 2005 e l'ottenimento, nel 2006, del premio come "Giardino d'Europa n. 6", nel 2013 è stata la volta della premiazione come "Giardino Internazionale dell'Anno" e, con essa, della sua ascesa tra i giardini e parchi più prestigiosi e affascinanti.

Immerso nel verde dei Giardini, troneggia Castel Trauttmansdorff, scelto nel 1870 e nel 1889 come dimora dall'Imperatrice Elisabetta d'Austria (Sissi), che in questo luogo si ritirò per diversi mesi. Oggi il castello ospita il Touriseum, il Museo Provinciale del Turismo, che con un approccio quanto mai originale ed ironico illustra due secoli di storia del turismo alpino.

Inoltre, alcune stanze del castello recentemente ristrutturate si mostreranno in tutto il loro splendore, svelando come mai prima d'ora emozioni e curiosità riguardanti gli illustri ospiti e inquilini di Castel Trauttmansdorff.

Contatto stampa:

Alessandra Patuzzi
alessandra.patuzzi@provincia.bz.it
Tel. +39 0473 255 607 | Fax +39 0473 255 601
I Giardini di Castel Trauttmansdorff
Via S. Valentino 51a
I-39012 Merano



DIE GÄRTEN VON SCHLOSS TRAUTTMANSDORFF
I GIARDINI DI CASTEL TRAUTTMANSDORFF
THE GARDENS OF TRAUTTMANSDORFF CASTLE



The Gardens of Trauttmansdorff Castle

Insights into exotic Mediterranean landscapes and views of the surrounding mountain chains and sun-kissed Merano: The Gardens of Trauttmansdorff Castle comprises eighty natural and cultivated landscapes nestled into a natural amphitheatre, a wide array of themed gardens, and numerous Artist Pavilions and Experience Stations.

Visitors find the extraordinary combination of nature, culture and art at South Tyrol's most popular attraction absolutely enchanting. The interplay of historical and contemporary architecture, a rich variety of events, and seasonal blooming throughout the course of the year all make Trauttmansdorff an experience for all five senses and for visitors of all ages. After being named Italy's Most Beautiful Garden in 2005 and Europe's No. 6 Garden in 2006, Trauttmansdorff was honored with the International Garden of the Year award in 2013, thus joining the ranks of the world's most important and beautiful gardens and parks.

The Touriseum, the spirited museum housed inside Trauttmansdorff Castle, now spotlights recent tourism history and features new exhibits about the castle's VIP guests.

PR contact:

Alessandra Patuzzi
alessandra.patuzzi@provincia.bz.it
Tel. +39 0473 255 607 | Fax +39 0473 255 601
The Gardens of Trauttmansdorff Castle
Via S. Valentino 51a
I-39012 Merano